



## AVIS PUBLIC

### RÈGLEMENT NUMÉRO 298

AVIS PUBLIC EST DONNÉ

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ :

1. Lors d'une séance du conseil tenue le 16 octobre 2023, le conseil municipal de la Municipalité des Coteaux a adopté le règlement numéro 298 intitulé :

RÈGLEMENT NUMÉRO 298 – RÈGLEMENT D'EMPRUNT DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 1 485 000 \$ ET UN EMPRUNT DE 1 485 000 \$ POUR L'ACQUISITION D'UN CAMION INCENDIE DE TYPE AUTOPOMPE.

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité peuvent demander que le règlement numéro 298 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

3. Le registre sera accessible de 9 heures à 19 heures le 25 octobre 2023, à la bibliothèque des Coteaux, situé au 65, route 338, les Coteaux (Qc) J7X 1A2.
4. Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 298 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 479. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 298 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 heures le 25 octobre 2023, à la bibliothèque des Coteaux, situé au 65, route 338, les Coteaux (Qc) J7X 1A2
6. Le règlement peut être consulté au bureau de la municipalité au 65, route 338, les Coteaux, de 8h30 à 12h, et de 13h à 16h30, du lundi au vendredi.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire :

7. Toute personne qui, le 16 octobre 2023, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :
  - être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et;
  - être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

8. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
  - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
  - dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
9. Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise de la municipalité qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
  - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise de la municipalité, depuis au moins 12 mois;
  - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
10. Personne morale
  - avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 16 octobre 2023 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

Donné aux Coteaux, ce 18<sup>e</sup> jour d'octobre deux mille vingt-trois.

---

Pamela Nantel  
Directrice générale et greffière-trésorière

---

---

**CERTIFICAT DE PUBLICATION (Article 420)**

Je soussignée, Pamela Nantel, directrice générale et greffière-trésorière de la municipalité des Coteaux, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé en affichant **quatre** copies, aux endroits désignés par le conseil, entre **14h00 et 15h00, ce 18<sup>e</sup> jour d'octobre 2023.**

**EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat, ce 18<sup>e</sup> jour d'octobre deux mille vingt-trois.**

---

Pamela Nantel  
Directrice générale et greffière-trésorière

